

37/110. Обзор процесса заключения многосторонних договоров

Генеральная Ассамблея,

учитывая, что многосторонние договоры являются важным средством обеспечения сотрудничества между государствами и одним из важных основных источников международного права,

сознавая поэтому, что процесс разработки многосторонних договоров, направленный на прогрессивное развитие международного права и его кодификацию, является важной частью деятельности Организации Объединенных Наций и международного сообщества в целом,

сознавая тяжесть бремени, которое накладывает на правительства активное участие в процессе заключения многосторонних договоров,

будучи убеждена в необходимости наиболее рациональным образом использовать ограниченные ресурсы, имеющиеся для разработки многосторонних договоров,

учитывая, что Афро-азиатский консультативно-правовой комитет занимается рассмотрением некоторых аспектов заключения многосторонних договоров,

принимая к сведению доклады Генерального секретаря, представленные Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятой³¹, тридцать шестой³² и тридцать седьмой³³ сессиях, включая ответы и замечания правительств и международных организаций по вопросу об обзоре процесса заключения многосторонних договоров,

рассмотрев доклад Рабочей группы по обзору процесса заключения многосторонних договоров³⁴, созданной во исполнение резолюции 36/112 Генеральной Ассамблеи от 10 декабря 1981 года, а также отмечая, что Рабочей группе потребуется большее время для выполнения ее мандата, изложенного в пункте 2 этой резолюции,

принимая во внимание заявления, сделанные на текущей сессии в ходе прений в Шестом комитете³⁵,

1. постановляет вновь созвать Рабочую группу на своей тридцать восьмой сессии с целью завершения изучения вопросов, о которых говорится в пункте 2 резолюции 36/112;

2. вновь обращается с просьбой к Генеральному секретарю подготовить и опубликовать как можно скорее новые издания *Handbook of Final Clauses*³⁶ и *Summary of the Practice of the Secretary-General as Depositary of Multilateral Agreements*³⁷, учитывая соответствующие новые события и практику в этой области;

³¹ A/35/312 и Corr.1 и Add.1 и 2 и Add.2/Corr.1.

³² A/36/553 и Add.1 и 2.

³³ A/37/444 и Add.1.

³⁴ A/C.6/37/L.29.

³⁵ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, Шестой комитет*, 65-е и 66-е заседания.

³⁶ ST/LEG/6.

³⁷ ST/LEG/7.

3. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать восьмой сессии пункт, озаглавленный „Обзор процесса заключения многосторонних договоров“.

107-е пленарное заседание,
16 декабря 1982 года

37/111. Доклад Комиссии международного права

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Комиссии международного права о работе ее тридцать четвертой сессии³⁸,

подчеркивая необходимость прогрессивного развития международного права и его кодификации, с тем чтобы сделать его более эффективным средством осуществления целей и принципов, изложенных в Уставе Организации Объединенных Наций и в Декларации о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций³⁹, и чтобы придать большее значение его роли в отношениях между государствами,

признавая важность передачи на рассмотрение Шестому комитету вопросов правового и редакционного характера, включая темы, которые могли бы быть переданы Комиссии международного права, и предоставления Шестому комитету и Комиссии возможности и далее увеличивать их вклад в прогрессивное развитие международного права и его кодификацию,

приветствуя установление общих задач и приоритетов, которыми Комиссия международного права будет руководствоваться при рассмотрении вопросов, включенных в программу ее работы, в рамках срока полномочий членов Комиссии, избранных на тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи,

напоминая о необходимости постоянно уделять внимание тем вопросам международного права, которые, учитывая новый или возобновившийся интерес к ним со стороны современного международного сообщества, могут отвечать целям прогрессивного развития и кодификации международного права и, следовательно, могут быть включены в будущую программу работы Комиссии международного права,

1. принимает к сведению доклад Комиссии международного права о работе ее тридцать четвертой сессии,

2. выражает свою признательность Комиссии международного права за работу, проделанную на этой сессии, и в частности за завершение окончательного чтения проекта статей о праве договоров между государствами и международными организациями или между международными организациями;

³⁸ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 10 (A/37/10).*

³⁹ Резолюция 2625 (XXV), приложение.

3. *рекомендует*, чтобы с учетом замечаний правительств, сделанных в письменной или устной форме в ходе прений в Генеральной Ассамблее, Комиссия международного права продолжила свою работу по подготовке проектов по всем вопросам, включенным в ее нынешнюю программу работы;

4. *выражает свое удовлетворение* выводами и намерением Комиссии международного права в отношении процедур и методов ее работы, которые отражены в пунктах 266 и 270 ее доклада;

5. *вновь подтверждает* свои предыдущие решения относительно повышения роли Отдела кодификации Управления по правовым вопросам Секретариата и одобряет выводы, сделанные Комиссией международного права⁴⁰, относительно кратких отчетов о ее заседаниях и применения правила об ограничении объема ее документации тридцатью двумя страницами, а также просьбу, высказанную Комиссией в пункте 272 ее доклада;

6. *призывает* правительства и соответствующие международные организации ответить в наиболее полной форме и скорейшим образом на просьбы Комиссии международного права о комментариях и замечаниях по ее проекту статей и вопросникам, а также о материалах по вопросам, включенным в программу ее работы;

7. *вновь подтверждает свое пожелание*, чтобы Комиссия международного права и далее расширяла свое сотрудничество с межправительственными правовыми органами, работа которых представляет интерес для прогрессивного развития международного права и его кодификации;

8. *выражает пожелание*, чтобы и впредь в связи с проведением сессий Комиссии международного права проводились семинары и чтобы все большему числу участников из развивающихся стран предоставлялась возможность участвовать в этих семинарах;

9. *просит* Генерального секретаря направить Комиссии международного права для ее сведения отчеты об обсуждении доклада Комиссии на тридцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи и подготовить и распространить тематическое резюме этого обсуждения.

107-е пленарное заседание,
16 декабря 1982 года

37/112. Конвенция о праве договоров между государствами и международными организациями или между международными организациями

Генеральная Ассамблея,

напоминая, что после рассмотрения рекомендации, принятой Конференцией Организации Объединенных

⁴⁰ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 10 (A/37/10), пункты 267–269 и 271.*

Наций по праву международных договоров, состоявшейся в Вене в 1968 и 1969 годах, Генеральная Ассамблея в своей резолюции 2501 (XXIV) от 12 ноября 1969 года рекомендовала Комиссии международного права в консультации с теми основными международными организациями, с которыми, по ее мнению, необходимо проконсультироваться в соответствии с ее практикой, изучить в качестве важного вопрос о договорах, заключаемых между государствами и международными организациями или между двумя или более международными организациями,

отмечая, что в соответствии с резолюцией 36/114 Генеральной Ассамблеи от 10 декабря 1981 года Комиссия международного права, принимая во внимание письменные замечания правительств и основных международных организаций, а также мнения, высказанные в ходе прений в Ассамблее, завершила на своей тридцать четвертой сессии второе чтение проекта статей по данному вопросу⁴¹,

отмечая, что, как указано в пункте 57 доклада Комиссии международного права о работе ее тридцать четвертой сессии⁴², Комиссия постановила рекомендовать Генеральной Ассамблее созвать конференцию для изучения проекта статей о праве договоров между государствами и международными организациями или между международными организациями, подготовленного Комиссией, и для заключения конвенции,

напоминая о принятии Венской конвенции о праве международных договоров от 23 мая 1969 года⁴³, Венской конвенции о представительстве государств в их отношениях с международными организациями универсального характера от 14 марта 1975 года⁴⁴ и Венской конвенции о правопреемстве государств в отношении международных договоров от 23 августа 1978 года⁴⁵,

принимая во внимание пункт 1 а статьи 13 Устава Организации Объединенных Наций, в котором предусматривается, что Генеральная Ассамблея организует исследования и делает рекомендации в целях поощрения прогрессивного развития международного права и его кодификации,

считая, что успешная кодификация и прогрессивное развитие норм международного права, регули-

⁴¹ *Там же, Дополнение № 10 (A/37/10), глава II.*

⁴² *Там же, Дополнение № 10 (A/37/10).*

⁴³ *Documents officiels de la Conférence des Nations Unies sur le droit des traités, Vienne, 26 mars–24 mai 1968 et 9 avril–22 mai 1969* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № F.70.V.5), p. 309.

⁴⁴ *Официальные отчеты Конференции Организации Объединенных Наций по вопросу о представительстве государств в их отношениях с международными организациями, Вена, 4 февраля – 14 марта 1975 года, том II* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.75.V.12), стр. 251.

⁴⁵ *Documents officiels de la Conférence des Nations Unies sur la succession d'États en matière de traités, Vienne, 4 avril–6 mai 1977 et 31 juillet–23 août 1978, vol. III* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.79.V.10), p. 197.